



Bédarieux ★
Le souffle Sud

L'ESCALE PLAISIR, PARFUM NATURE




BÉDARIEUX

BÉDARIEUX





Entre mer et montagne, dans un écrin de verdure, Bédarieux est aussi une ville animée et commerçante. Située au Nord-Ouest du département de l'Hérault, dans le Parc Naturel Régional du Haut Languedoc, Bédarieux vous accueille avec ses paysages diversifiés tour à tour intimes ou grandioses. Les Causses, paysages de terrasses et masets en pierres sèches créés par l'homme entourent Bédarieux dans un cadre préservé.

Grâce à son action culturelle et sportive, à ses commerces et animations, Bédarieux rayonne sur toute la Haute Vallée de l'Orb. Elle est restée une ville de «tutoiement» accueillante et conviviale.

Proche de la Méditerranée, du Lac du Salagou et des gorges d'Héric, vous êtes ici au carrefour touristique du Haut Languedoc.

Between sea and mountains, Bédarieux offers itself to the visitors as a green jewel in a haven of tranquility.

Located in the northwest of Hérault, in the Regional Natural Park of Haut Languedoc, Bédarieux welcomes you with its diverse landscapes, its imposing or secluded green spaces, its limestone plateaux and the river Orb. Terraced landscapes called "causses", and man-made stone houses - "masets" around Bédarieux are preserved in an unspoilt setting.

It's also a lively market town. A town of people on first name terms, both friendly and welcoming. Through cultural and sporting action, its shops and entertainment, Bédarieux radiates throughout the High Valley of the Orb.

Handy for the Mediterranean, Lake Salagou and gorges of Héric, you are here at tourist hub of Upper Languedoc.



CULTURE ET PATRIMOINE

CULTURE AND HERITAGE

L'action culturelle a toujours été le moteur du développement de cette cité remaniée aux couleurs du XXI^{ème} siècle. La programmation culturelle riche et plurielle est influencée par les rives de la Méditerranée.

Cultural activity has been the driving force in the development of this town which is in tune with the XXIst century. The richness and diversity of our cultural program is influenced by our proximity to the shores of the Mediterranean.



ESPACE D'ART CONTEMPORAIN CONTEMPORARY ART SPACE

Contraste entre patrimoine et modernité, la Maison des Arts vous invite à découvrir son Espace d'Art Contemporain où se succèdent, tout au long de l'année, des expositions d'artistes de renom. Cet espace a déjà accueilli Corneille, César, Claude Viallat ou Arman, mais aussi de jeunes créateurs. Il vit intensément au rythme de cinq expositions par an.

Reflecting both heritage and modernity, the Art Centre invites you to discover its Contemporary Art Space which hosts throughout the year a variety of exhibitions by different artists.

**MARDI ET SAMEDI 14H-18H, MERCREDI, JEUDI ET
VENDREDI 9H30-12H ET 14H-18H | 19 AV. ABBÉ TARROUX
| 04 67 95 48 27**

MÉDIATHÈQUE MAX ROUQUETTE

Cet espace dédié au livre et à la lecture accueille les vacanciers toute l'année. Une carte vacancier (5-7€) vous donne accès aux fonds et aux espaces presse et internet+WiFi (seront demandés : une carte d'identité, un justificatif de domicile et un chèque de caution de 60€ (restitué à la fin du séjour).

This space dedicated to books and reading greets vacationers all year around. A subscription vacationer card (5-7€) gives an access to books, newspapers and internet+WiFi (will be requested: an identity card, proof of address and a check for deposit 60€ (returned at the end of the stay)).

**MARDI 14H-18H, MERCREDI 10H-12H30
ET 14H-18H, VENDREDI 14H-19H, SAMEDI
10H-12H30 ET 14H-17H | 19 BIS AVENUE
ABBÉ TARROUX | 04 67 95 99 70**



MAISON DES ARTS ART CENTRE

Près de l'église Saint Louis, au-dessus de l'Espace d'Art Contemporain, patrimoine et histoire de Bédarieux sont présentés à travers l'œuvre de Pierre Auguste Cot, de Ferdinand Fabre et de la salle des traditions et coutumes régionales.

Whilst upstairs, Bédarieux's heritage and history are represented by the works of Pierre Auguste Cot, Ferdinand Fabre and a large room displaying traditional and regional customs.

**MERCREDI, VENDREDI : 15H-17H OU SUR
RENDEZ-VOUS | 19 AVENUE ABBÉ TARROUX
| 04 67 95 48 27**



LES ORGUES DE BÉDARIEUX ORGANS

Bédarieux est une des rares villes françaises à posséder trois orgues d'époques et de factures différentes dont deux classées Monuments Historiques. Chaque année en été un festival de grande qualité «Bédarieux Voix d'orgues» est organisé par une association de passionnés. Des visites guidées sont organisées toute l'année sur demande, n'hésitez pas à vous renseigner à l'Office de Tourisme !

Bédarieux is one of the few French towns to have three organs made by different organ builders in different epochs, two of which are classed as historic monuments. Every summer an Organ Festival is organized for your pleasure. Guided tours on demand year around, please contact the tourist office.



2

ÉGLISE SAINT LOUIS ST LOUIS CHURCH

Orgue rare et remarquable du grand facteur Cavaillé Coll. Orgue Classé.

Rare and remarkable organ by the great organ builder Cavaillé Coll.

19 AVENUE ABBÉ TARROUX

3

ÉGLISE SAINT ALEXANDRE ST. ALEXANDER CHURCH

Orgue romantique de Théodore Puget.

Romantic organ by Théodore Puget.

75 RUE ST. ALEXANDRE

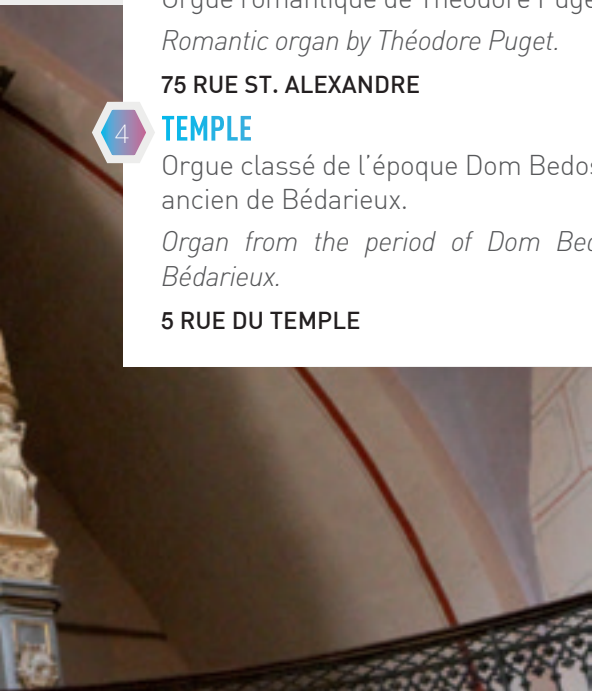
4

TEMPLE

Orgue classé de l'époque Dom Bedos de Celle, le plus ancien de Bédarieux.

Organ from the period of Dom Bedos, the oldest in Bédarieux.

5 RUE DU TEMPLE



5

CHAPELLE SAINT RAPHAËL ST RAPHAEL CHAPEL

Classée Monument Historique, cette petite chapelle est un site préroman du XII^{ème} siècle. Construite au bord de l'Orb en plein cœur du vignoble, elle est à nef unique terminée par une abside quadrangulaire. Depuis les années 50, au mois de juin des pèlerins s'y retrouvent autour de sa fontaine réputée miraculeuse.

XIIth century chapel built on a site dating back to pre-Roman times. This chapel is in the midst of a vineyard close to the river Orb. It has a single nave leading to a quadrangular apse. Ever since the 50s, in June, pilgrims have gathered around its fountain whose waters are reputed to be miraculous.

**DU CAMPOTEL, SUIVRE LE SENTIER
PÉDESTRE DE LA BOUCLE D'ORB**

7

6

LA MARQUISE DE LA GARE THE RAILWAY STATION'S GLASS CANOPY

La superbe marquise en pur style Eiffel fut achevée en 1903 grâce à la générosité de Noémie Berthomieu, bienfaitrice de Bédarieux. A l'intérieur, sculpture de l'artiste Fink Urs.

The beautiful canopy in pure Eiffel style was completed in 1903, thanks to the generosity of Noémie Berthomieu, benefactress of the town of Bédarieux. Inside the station you can see a sculpture by Fink Urs.

GARE SNCF, PLACE SÉMARD

PERSPECTIVE ET VIADUC

Ornée de 37 platanes bicentennaires, la Perspective était à l'origine une digue construite au XVIII^{ème} siècle.

Aujourd'hui, le long de la promenade il n'est pas rare de voir des hommes entretenir de florissants jardins ouvriers. En flânant à l'ombre des platanes on peut admirer les 37 arches du Viaduc construit en 1856 pour la ligne du chemin de fer qui reliait Béziers à Graissessac. Avec ses arches qui enjambent les paysages et ses nombreux tunnels, le viaduc témoigne du passé industriel de la région. En empruntant le chemin de Dio, on peut longer l'Orb jusqu'à l'aire de pique-nique de «la Barque» (3 km du centre-ville).

Planted with 37 bicentennial plane trees, the Perspective was originally a dam built in the eighteenth century.

Today, along the promenade you can often see men tending their allotments. Strolling in the shade of the trees you can admire the 37 arches of the viaduct built in 1856 for the railway line linking Béziers to Graissessac. With its arches that span the landscape and its numerous tunnels the viaduct bears witness to the region's industrial past. Following the chemin de Dio, you can go alongside the Orb to the picnic area of «La Barque».

CHEMIN DE DIO ET VALQUIÈRES



8 LES FOURMIS GÉANTES THE GIANT ANTS

Trois fourmis géantes règnent sur l'espace aride des anciennes carrières... Ces œuvres monumentales de l'artiste Jean-Pierre Maurice, mise en scène par le paysagiste Claude Chazelle, mesurent 3 mètres de long, 2 mètres de haut et d'envergure et font de cette entrée de ville un site remarquable et remarquable !

Three giant ants preside over an arid area of disused quarries ... These monumental works by the artist Jean -Pierre Maurice are on a grand scale, they are each 3 metres long and 2 metres high. They were coaxed into position by the landscape gardener Claude Chazelle. They make the entrance into Bédarieux both noteworthy and noticeable !

AVENUE DES JUSTES, D908



3 TROMPE L'OEIL

Remarquable trompe l'œil réalisé par Mad'Art en cœur de ville.

Rue du Porche, have a look at the amazing trompe l'oeil painting by Mad'Art, in the city center.

2 RUE DU PORCHE

9 LE PIC DE TANTAJO THE PEAK OF TANTAJO

Véritable poste d'observation, le Pic de Tantajo qui culmine à 518 m, offre un panorama exceptionnel sur toute la vallée de l'Orb, la plaine du Biterrois, les Monts de Faugères, la mer, les contreforts du Larzac et le Caroux. A son pied, une vue imprenable sur Bédarieux.

The Peak of Tantajo is a vantage point which rises to 518 metres and offers an exceptional view over the Orb valley, the plain of Béziers, the Faugères Mountains, the Mediterranean Sea, the foothills of the Larzac and the Caroux. Just below you there is a stunning view of Bédarieux to admire.

D909 (DIRECTION BÉZIER), PUIS À GAUCHE AVANT LE TUNNEL DU COL DE BUIS



MARCHÉS ET FOIRES

MARKETS AND FAIRS



MARCHÉ TRADITIONNEL

TRADITIONAL MARKET

Point de rencontre des habitants de la Haute Vallée de l'Orb et des vacanciers, ce marché traditionnel regroupe en centre-ville entre 100 et 120 commerçants (alimentaire, textile, souvenirs).

1

Meeting point for people in the Haute Vallée of the Orb and travelers, this traditional market occupies the city center with 100-120 stalls (food, textiles, souvenirs).

TOUS LES LUNDIS MATIN 8H-12H | CŒUR DE VILLE

7 MARCHÉ AUX PUCES ET BROCANTE *FLEA MARKET*

A l'ombre des platanes bicentenaires de la promenade de la Perspective, ce marché regroupe une soixantaine d'exposants mêlant puces et brocante.

In the shade of plane trees of the promenade Perspective, this market includes sixty exhibitors mixing swap meet and garage-sale atmosphere.

**AVRIL À OCTOBRE, TOUS LES
LUNDIS DE 8H À 17H | LA
PERSPECTIVE**

1 MARCHÉ BIONAT *ORGANIC MARKET*

En cœur de ville, une vingtaine de stands de producteurs et artisans originaires des Hauts Cantons offrent aux chalands une variété de produits biologiques, paysans ou d'agriculture raisonnée.

In the heart of town, about twenty stalls of local producers and artisans from Hauts Cantons offer to shoppers a variety of organic and farming products.

**TOUS LES SAMEDIS 8H-12H30 | PL.
R. ABBAL | PL. AUX FRUITS**

10 SALON L'ORBIO *ORBIO FAIR*

Salon bio et bien être. Plus de 50 exposants et trois secteurs représentés : alimentation bio, bien être et éco-habitat. Nombreuses conférences.

Organic and wellness fair. More than 50 exhibitors and three sectors represented: organic food, wellness and eco-habitat. Numerous conferences.

**MI-MARS (2 JOURS) | LA TUILERIE | ROUTE DE CLERMONT,
AVENUE DES JUSTES**

1 FOIRE DU 1^{ER} MAI *1ST MAY MARKET*

Plus de 200 exposants investissent le cœur de ville pour proposer produits du terroir, vêtements et accessoires, mais aussi des fleurs, plantes, plants et semences, arbres et arbustes, objets de décoration, outils et accessoires de jardin. Espace enfant : Place Cot. Animation musicale toute la journée.

More than 200 exhibitors invest the heart of town to offer local products, clothing and accessories, but also flowers, plants, seeds and seedlings, trees and shrubs, decorative objects, tools and garden accessories. Child space: Place Cot. Live music all day.

1^{ER} MAI 9H-18H | CŒUR DE VILLE

1 FOIRE D'AUTOMNE *AUTUMN MARKET*

Plus de 200 étals pour vous offrir une vaste gamme des chalandises. L'occasion de flâner au rythme de batucada, s'arrêter à un stand de démonstrateur ou profiter d'une des nombreuses animations proposées. Cette grande manifestation est le rendez-vous incontournable des habitants de la Haute Vallée de l'Orb. Animation musicale toute la journée.

Over 200 stalls to offer you a wide range of local products. The opportunity to shop or enjoy many activities offered. This great event is the rendez-vous of the inhabitants of the Haute Vallée of the Orb. Live music all day.

1^{ER} DIMANCHE DU MOIS DE NOVEMBRE 9H-18H | CŒUR DE VILLE



OENOTOURISME

OENOTOURIST EVENTS

LES CUISINES DANS LA RUE

KITCHENS IN THE STREET

Les restaurateurs de l'Association «Des Cuisines et des Monts» sortent de leurs cuisines et vous concoctent des assiettes gourmandes, accompagnées par les crus des vignerons parrainés. Une soirée festive et chaleureuse égayée par une animation musicale.

1

Restorers of the «Kitchen & Mountains» Association come out of their kitchens and concoct to tourists tasty dishes, accompanied by wines from local wineries. A friendly and festive evening enlivened by musical entertainment.

DÉBUT JUIN À 19H30, DURÉE 2-3H | 15€ LES PLATS ET UN VERRE DE VIN | PLACE ALBERT THOMAS

Le vignoble IGP Haute Vallée de l'Orb est planté en altitude, en contrefort des monts d'Orb. Dans un rayon de 10 km, il est possible de trouver tous les types de terrains viticoles. La minéralité de ces vins est typique du terroir, avec des arômes de soleil chauffant la pierre, de fruits et d'épices.

L'œnotourisme à Bédarieux, ce sont des balades dans les vignobles, des fêtes gourmandes, des dégustations à la propriété. Ce «tourisme vigneron» s'adresse à tous, aux amateurs de vins bien sûr, mais aussi aux curieux de paysages, d'histoire et de patrimoine.

Le vin fait partie de notre culture. Le vin est aussi du domaine de l'imaginaire, pour rêver et faire rêver. Il est également du domaine de la convivialité, pour partager un morceau du Sud ramené chez soi dans une bouteille.

The vineyard PGI High Valley of the Orb is planted in altitude, in the foothills of the mountains. Within 10 km, it is possible to find all types of soil. The minerality of these wines is typical of the terroir, with aromas of sun heating the stone, fruits and spices.

The œnotourist program of Bédarieux includes walks in the vineyards, gourmet festivals, tastings. This "wine tourism" is dedicated to all wine amateurs, of course, but also to curious of our landscapes, history and heritage.

Wine is part of our Mediterranean culture. Wine is also the domain of the imagination and conviviality, to share a piece of the South brought home in a bottle.



VIN' DREDIS VINEYARD CAFÉS

Festival vigneron les Vin'dredis. Action de promotion et de présentation des vins issus de notre terroir organisées pendant la saison estivale en partenariat avec le syndicat des Vins IGP Haute Vallée de l'Orb. Ces cafés vigneron consistent à accompagner des estivants dans les vignes et au sein du caveau d'un domaine viticole. Chaque balade sera agrémentée d'explications sur le processus de fabrication du vin, l'histoire de la région et celle du domaine.

Festival Vin'dredis is created in partnership with the Union PGI Wines Haute Vallée de l'Orb in order to promote wines of our region. During the summer season these wineries' cafes are organized in the vineyards and in the wineries for the vacationers. Each event will be accompanied by an explanation of the process of wine making, the history of the region and that of the vineyard.

**JUILLET ET AOÛT 19H30 | DURÉE 3-4H | 13€
OU 15€ | AU DOMAINE**



1

BACCHUS

Foire du vin et des produits du terroir. Cette fête traditionnelle a pour fil conducteur les vins du Grand Ouest Héraultais. Une trentaine de vignerons seront présents et vous feront découvrir et déguster leurs meilleurs crus. Moment festif autour de tapas, d'une paëlla, d'un aligot et autres délices grâce à la participation des traiteurs et restaurateurs bédariens. Animation musicale.

Wine and local products fair. This traditional festival is to thread wines of Grand West Hérault. About thirty wineries will be present to make you discover and taste their best wines. Festive time around tapas, a paella, an aligot and other delights through participation of Bédarieux caterers and restaurants. Musical entertainment.

**LE 1^{ER} VENDREDI D'AOÛT,
DE 17H À 22H | RUE DE LA
RÉPUBLIQUE**



11

LA MER À LA MONTAGNE SEA TO MOUNTAIN

Rencontre conviviale alliant l'animation musicale, les stands vigneron avec dégustation de vins, les produits de la mer Méditerranée et les meilleurs crus IGP Haute Vallée de l'Orb.



Friendly event combines musical entertainment, wineries booths with wine tasting, the products of the Mediterranean Sea and the best wines PGI Haute Vallée de l'Orb.

**MI-JUILLET 19H30 | 2-3H | SUR RÉSERVATION 13€ |
PARKING DE L'ORB**

10

SALON DES VINS NATURE NATURAL WINES FAIR

Salon dédié aux «Vins Nature». Plus de 30 vignerons présents pour vous faire découvrir leurs vins et la philosophie des vins nature. Dégustation et animations autour du vin.

Fair dedicated to natural wines. More than 30 wineries present to you their products and philosophy of natural/organic wines. Tastings and events around wine.

DÉBUT AVRIL | 5€ | LA TUILERIE - ROUTE DE CLERMONT, AVENUE DES JUSTES



SORTIR

FESTIVITIES



La ville développe une politique culturelle de qualité. Théâtre, danse, concerts, expositions et conférences se déclinent tout au long de l'année dans différents espaces dédiés à la culture : salle de spectacles, médiathèque et espace d'art contemporain.

À côté de la programmation culturelle, «Bédarieux en fête» s'invite en cœur de ville avec des animations populaires proposées au fil des saisons : Décembre et Noël, Printemps, Eté. L'ambiance y est chaleureuse et familiale avec de nombreux rendez-vous dédiés aux enfants mais aussi des événements spectaculaires autour de Sons et lumières, Feux d'artifices et Spectacles de rue.



L'été, la programmation réunit Bédariens et estivants venus découvrir notre belle cité. Concerts et rencontres terroir viennent rythmer les soirées estivales. À ne pas manquer, les «Cuisines dans la rue», «Le Bœuf à la Broche», la Fête de Bacchus, le Festival «Bédarieux Voix d'orgues» et le fameux feu d'artifice du 13 juillet qui réunit chaque année plusieurs milliers de personnes en cœur de ville.

La convivialité est le point fort de toutes ces animations organisées en complicité avec les associations bédariennes.

Bédarieux develops a cultural policy of quality. Theater, dance, concerts, exhibitions and conferences are available all the year in different spaces dedicated to culture: concert hall, library, contemporary art space.

Beside the cultural program, «Bédarieux Festive» invites in heart of city with popular activities offered in three stages: December and Christmas, Spring, Summer. The atmosphere is warm and friendly with many appointments dedicated to children but also spectacular events around Sounds and lights, fireworks and street performances.

The summer programming gathers Bédariens and vacationers come to discover our beautiful city. Concerts and events punctuate summer evenings, as well as unmissable Feast of Bacchus, the Festival «Bédarieux organ voice» and the famous fireworks show on the 13th of July that assembles every year thousands of people in the heart of the city. Conviviality is the highlight of these events, organized with the complicity of local associations.



12

FLANER AU PARC PIERRE RABHI STROLLING IN THE PARC PIERRE RABHI

Situé au bord de l'eau, le nouveau parc public Pierre Rabhi est labellisé refuge LPO (Ligue de protection des oiseaux).

Dans ce lieu très fréquenté par les familles, qui s'y ressource à deux pas du centre-ville, l'aménagement du parc a permis de créer des espaces de loisirs et de promenade, ainsi qu'un arboretum des espèces méditerranéennes, conçu sous forme d'un sentier. Un théâtre de plein air, prévu pour accueillir diverses manifestations, a naturellement pris place surplombant l'Orb pour le plus grand plaisir des yeux.

Located at the edge of the water, it's a starting point of the hiking trails, in particular that leading to the peak Tantajo. The new public park is labeled LPO (League for the Protection of Birds). This place remain very popular amongst families because close to the city center. During its conception were created spaces for leisure and walk, an arboretum of Mediterranean species, designed as form a path. An outdoor theater, designed to accommodate various events, naturally took up overlooking the Orb for the greatest pleasure.

ÉTÉ : 8H-22H, HIVER 8H-18H | BOULEVARD JEAN MOULIN

DÉCOUVRIR

DISCOVER

13

LE CAUSSE

Les ouvriers bédariens ont de leurs mains créé ce paysage fait de murets de pierres sèches et de masets. Ce paysage unique de garrigue et de vergers est une source d'inspiration pour celui qui saura regarder et écouter. De nombreux sentiers partant de la ville grimpent aux causses proposant de multiples balades.

The workers living in Bédarieux have created these landscapes of dry stone walls and mazets. This unique landscape of scrub and orchards is a source of inspiration for those who know how to use their senses. The many paths which leave the town and climb onto the limestone plateaux offer a variety of walks.

ROND POINT DE LA PERCEPTION, PUIS PRENDRE LE CHEMIN DE BOUSSAGUES.

Bédarieux, ville porte du parc Naturel Régional du Haut Languedoc, vous accueille avec ses paysages diversifiés, ses espaces verts, tour à tour intimes ou grandioses où se mêlent des senteurs et des couleurs sans cesse renouvelées. Tous les étés, la ville offre aux vacanciers et aux Bédariciens un programme de découverte. Des visites guidées à thème : les orgues, les balcons, la ville, les pierres sèches, les voies de chemin de fer, le musée..., ainsi que des balades accompagnées dédiées à la botanique et à la mycologie. C'est également un territoire idéal pour vos activités de pleine nature : randonnées pédestres, VTT, canoë, escalade, course d'orientation, pêche... Programme des visites et balades disponible à l'Office de Tourisme et sur le site de la ville www.bedarieux.fr.

Bédarieux, a gateway to the Regional Natural Park of Upper Languedoc, welcomes you with its diverse landscapes, imposing or secluded green spaces, its limestone plateaux mingling constantly renewed scents and colors. Every summer, the city offers to vacationers staying in our beautiful region and to inhabitants of the city an exceptional program. Guided tours and excursions on different themes: organs, balconies, city center, dry stones, railroad tracks, botany and mycology... It's also an ideal area for your outdoor activities: hiking, mountain biking, climbing, canoeing, trekking and fishing.

Program of all the summer activities, visits and excursions is available at the Tourist Office and on our website.

LES BALADES WALKING TOURS

Toutes les balades partent de l'Office de Tourisme (sauf le Parcours de santé). Demandez la carte !

Starting point of all the tours : Tourist office (Except Fitness trail). Ask for our detailed map!

BALADE VIGNERONNE 1 2H45 | 8,5 KM | BALISAGE BLEU

Le Domaine de Péliissols et la Grange de Philip. Balade reliant 2 domaines viticoles.

Wine Producers' Tour - Domain Péliissols and La Grange Philip. A pleasant walk between two vineyards.

À LA DÉCOUVERTE DU CAUSSE VERSION COURTE : 2H15 - 5,4 KM | BALISAGE BLEU VERSION LONGUE : 3H | 8,1 KM | BALISAGE BLEU

Dépaysement assuré. Nombreux mas et capitelles, murs en pierres sèches. Difficulté moyenne.

A stunning change of scenery guaranteed. Numerous stone houses and shelters, "mas" and "capitelles", dry stone walls.

PARCOURS DE SANTÉ FITNESS TRAIL 1H30-2H | 2,5 OU 3,1 KM | SUIVRE LES PANNEAUX PS

Balade ou parcours sportif. Panneaux de présentation des exercices sur place.

Walking and fitness trail. Description of exercises available on the site.

LA SOURCE THÉRON 3H30 | 12 KM | BALISAGE BLEU

Balade qui offre de beaux paysages.

Walk amongst some beautiful scenery.

LA BOUCLE D'ORB THE ORB LOOP 2H30 | 8 KM | BALISAGE BLEU

Randonnée le long du l'Orb offrant de beaux panoramas.

Hiking along the Orb offering beautiful views.



ACTIVITÉS DE PLEINE NATURE

OUTDOOR ACTIVITIES

20
14

LA VOIE VERTE «PASSA PAÏS»

GREEN WAY «PASSA PAÏS»

La voie verte est aménagée sur l'ancienne voie ferrée Mazamet (Tarn)/Bédarieux (Hérault) sur 70 km. Elle offre un espace protégé réservé à la pratique du vélo, de la randonnée et de la course à pied.

Guide gratuit du Parc Naturel Régional du Haut Languedoc disponible à l'office de tourisme.

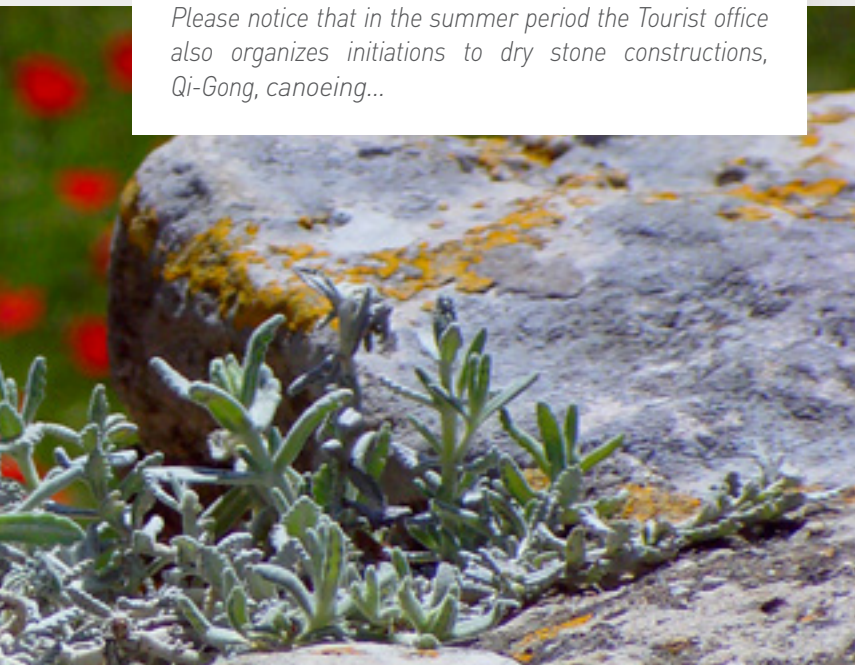
The Green Way is built on the former railway line between Mazamet (Tarn) and Bédarieux (Hérault), 70 km long. It provides a safe place for cycling, hiking or running.

Free Guide published by the Regional Natural Park of Haut Languedoc is available at local tourist office.

1 INITIATIONS

Notez également qu'en été l'Office de Tourisme organise des initiations à la pierre sèche, Qi-Gong, canoë, VTT, randonnées pédestres, escalade...

Please notice that in the summer period the Tourist office also organizes initiations to dry stone constructions, Qi-Gong, canoeing...



CYCLES HORIZON VTT VTC

Location, vente, réparation de vélos

Bicycle shop, rental and trail and ordinary bicycles.

OUVERT TOUTE L'ANNÉE 9H-12H ET 15H-18H30, SAUF SAMEDI APRÈS-MIDI | 13 AVENUE ABBÉ TARROUX | 04 67 95 34 25

CIRCUITS VTT / FFC MOUNTAIN BIKE

6 Circuits - Site VTT/FFC avec 120 km de sentiers balisés dont deux pour les familles. Le VTT se conjugue toute l'année avec itinérance douce en famille ou pratique sportive pour amateurs de sensations. Carte des circuits VTT disponible à l'Office de Tourisme. Départ du Parcours de Santé

6 tours around Bédarieux including two suitable for families. Rides are available throughout the year providing a lot of pleasure for both families and sensation seekers. A detailed map is available at the Tourist Office.

LE GOÛT DU DEUX ROUES

CIRCUIT VERT | 3 KM ET 45 D+

LES DOUSES

CIRCUIT BLEU | 9 KM ET 200 D+

XC À BÉDARIEUX

CIRCUIT BLEU | 14,5 KM ET 250 D+

LE DEVÈS

CIRCUIT ROUGE | 20 KM ET 384 D+

LE ROUGE DE BÉDARIEUX

CIRCUIT ROUGE | 33 KM ET 760 D+

LE CIRCUIT DES COULEURS

CIRCUIT NOIR | 38 KM ET 945 D+



15 AIRE DE JEU MULTISPORTS

Mini foot, handball, basket-ball.

Multisport game areas.

ESPACE ALBERT NAVARRO | BD JEAN MOULIN

15 SKATE-PARK

BOULEVARD JEAN MOULIN

15 TENNIS

Cours de tennis toute l'année.

Tennis lessons all year round.

BD. JEAN MOULIN | COMPLEXE SPORTIF RENÉ CHAR
| 04 67 23 17 37



16 ARBRE ET AVENTURE 34

Parcours dans les arbres. 4 parcours à partir de 2 ans.

Treetop trail - climbing in the forest (follow the fitness trail sign).

**RÉSERVATION OBLIGATOIRE,
TARIF GROUPE, OUVERTURE À LA
DEMANDE. DURÉE 2H30 MINIMUM,
5€ À 20€. | ROUTE DE PÉZÈNES
LES MINES (PARCOURS DE SANTÉ)**

| 06 95 59 90 77

| www.arbreetaventure34.com

CHASSE AU TRÉSOR SCAVENGER HUNT

L'Office de Tourisme de Bédarieux vous propose une chasse au trésor sous forme de course d'orientation. Le but est de retrouver les balises indiquées sur la carte. Cette chasse au trésor peut se pratiquer en famille ou entre amis, c'est une façon ludique de pratiquer la marche ou la course à pied tout en découvrant de beaux paysages. Carte disponible à l'accueil de l'Office de Tourisme et au Parc «Arbre et Aventure 34».

The Tourist Office offers a Scavenger Hunt as orienteering. The goal is to find the tags shown on the map. You can enjoy this scavenger hunt with family or friends, this is a fun way to practice walking or running while discovering beautiful landscapes. Map available at the Tourist Office and the «Arbre et Adventure 34» treetop trail park.

**PARCOURS DE SANTÉ, ROUTE DE
PÉZÈNES-LES-MINES**

GEOCACHING

Plusieurs caches et multica-
ches disponibles à Bédarieux !
Venez découvrir la carte à
l'Office de Tourisme.

*This treasure hunting game is
available in our city! Come to discover
the geocaching map at the Tourist
Office.*



VOL À VOILE OU À MOTEUR

FLYING AND GLIDING

Vol à voile, vol en planeur, école de pilotage, vols d'initiation, décollages avec un treuil. Aviation de loisir, initiation à l'aéronautique, découverte de la région par des balades aériennes.

Gliding, flying school, introductory flights, takeoffs winch. Recreational aviation, introduction to aeronautics, exploring the area by air routes.

LES JEUDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES 10H-18H SELON MÉTÉO | AÉRODROME - CHEMIN DE ST EXUPÉRY
 | 04 67 95 08 33
 | <http://planeurs.bedarieux.pagesperso-orange.fr>

LA PÊCHE

FISHING

Le fleuve Orb, traverse Bédarieux, tandis que la rivière Mare se situe seulement à 5 km. Permis de pêche en vente à l'Office de Tourisme.

The Orb river, passes through Bédarieux, while Mare river is located only 5 km away. Fishing licenses on sale at the Tourist Office.

Carte : à la semaine, pour la saison, annuelle (carte : découverte [-12 ans] 5€, journalière 10€, hebdomadaire 30€, promotionnelle «découverte femme» 30€).

1 RUE DE LA RÉPUBLIQUE
 | 04 67 95 08 79
 | www.pecherault.com

15

PISCINE MUNICIPALE

SWIMMING POOL

Piscine municipale ouverte en juillet et août. L'association Nautic Club propose également une école de natation et des cours d'aquagym. À partir du 3 ans.

Municipal swimming pool opens in July and August. The Nautic Club Association also offers swimming lessons and water aerobics. From 3 years old.

BOULEVARD JEAN MOULIN
 | COMPLEXE SPORTIF RENÉ CHAR

10

SALON DES ACTIVITÉS DE PLEINE NATURE

OUTDOOR ACTIVITIES EXHIBITION

Salon dédié aux sports et activités de pleine nature ainsi qu'aux acteurs du tourisme durable. Initiations et démonstrations. Suivi du trail des Caminols (21 km et 8,5 km).

Exhibition dedicated to sports and outdoor activities as well as to stakeholders in sustainable tourism. Initiations and demonstrations. Exhibition followed by the trail of Caminols (21 km and 8.5 km).

MAI (2 JOURS) | GRATUIT
 | LA TUILERIE, ROUTE DE CLERMONT, AVENUE DES JUSTES

23



TERROIR & DOMAINES VITICOLES

WINEMAKERS AND LOCAL PRODUCERS

1

LA PASTORALE

Association de producteurs. Vitrine promotionnelle des produits de pays agricoles et artisanaux de la Haute Vallée de l'Orb. Compositions gourmandes. Sorties terroir, découvertes d'exploitations agricoles «Les Mercredis au pays».

Association of local producers. Promotional display of local fare together with agricultural and craft products of the Haute Vallée of the Orb. Hampers of local delicacies are available. Local excursions, visits to local smallholdings «Wednesdays in the countryside».

LUNDI-VENDREDI 9H-12H ET DE 14H-18H, SAMEDI 9H-12H | 1 RUE DE LA RÉPUBLIQUE | 04 67 95 01 72



1 LES «MERCREDIS AU PAYS»

WEDNESDAYS IN THE COUNTRYSIDE

Sorties terroir organisées pour permettre de rencontrer les producteurs de ce pays, à la ferme ou au domaine. La dégustation est toujours appréciée et conviviale. Programme disponible dès le mois de juin. RDV à la Maison de Pays.

Guided tours organized to meet local producers and farmers. The tasting is always appreciated and friendly. Program available since June. Meeting point: Maison de Pays.

JUILLET ET AOÛT | DURÉE 2-3H
| MAISON DE PAYS, 1 RUE DE LA RÉPUBLIQUE | 04 67 95 01 72

18 DOMAINE DE CLOVALLON

Les vignes du domaine de Clovallon se situent entre 25 et 40 mètres d'altitude, orientés plein nord, sur des calcaires dolomitiques, formations géologiques rares en cette région et très riches en magnésium.

The vines in the domain of Clovallon are between 25 and 40 meters, north-facing, on dolomitic limestone, rare geological formations in this region, very rich in magnesium.

ROUTE DU COL DU BUIS

| 04 67 95 35 54 | 04 67 95 19 72
| www.domaine-de-clovallon.ardoneo.com

19 DOMAINE PÉLISSOLS

Le vignoble est situé dans la haute Vallée de l'Orb à deux pas de la Méditerranée, au pied des grands causses du Larzac, des sommets du Caroux et de l'Espinouse, dans le parc naturel du Haut Languedoc. Vins nature.

The vineyard is located in the High valley of the Orb, handy for the Mediterranean, at the foothills of the Causses of Larzac, Caroux and Espinouse in the natural park of Upper Languedoc. Organic wines.

CHEMIN DE DIO ET VALQUIÈRES

| 06 49 95 60 94
| www.domainedepelissols.fr

18 DOMAINE DE CÉBÈNE

Tous les vins de ce domaine sont guidées par la mise en valeur des saveurs naturelles, obtenues sans artifice, dans le respect du goût du terroir originel, à l'intention d'amateurs recherchant des vins expressifs et singuliers.

All the wines from this domain are guided by the development of natural flavors obtained without artifice, in accordance with the original taste of the terroir, for the amateur looking for unique and expressive wines.

ROUTE DE BÉZIERS

| 06 74 96 42 76 | www.cebene.fr

19 DOMAINE DE LA GRANGE DE PHILIP

Le vignoble s'étend sur environ 17,5 ha. Il est situé sur des pentes caillouteuses orientées Sud/Sud-Ouest à une altitude moyenne.

The vineyard covers about 17.5 ha. It is located on facing South / South-West at an average altitude rocky slopes.

CHEMIN DE CANALS

| 04 67 95 35 54
| www.lagranagedephilip.free.fr

RESTAURANTS

L'APARTHÉ

Cuisine traditionnelle créative (produits frais locaux). Traiteur, salon de thé.

DU LUNDI AU VENDREDI 9H-18H ET LE SAMEDI 9H-15H. SOIRÉE SUR RÉSERVATION GROUPE. MENU 15€ / CARTE DE 8€ À 10,50€ | 16 RUE DE LA RÉPUBLIQUE | 04 67 23 26 96

LA FORGE

Cuisine traditionnelle et gastronomique.

DU MARDI AU SAMEDI, MIDI ET SOIR. LE DIMANCHE ET MERCREDI, MIDI. MENU DE 17€ À 36€ / CARTE DE 25€ À 30€ | 22 AVENUE ABBÉ TARROUX | 04 67 95 13 13

CHEZ BAPTISTE

Cuisine traditionnelle et spécialités antillaises.

DU MARDI AU DIMANCHE MIDI ET SOIR | MENU DE 11€ À 32,50€ | 3 AVENUE BLANQUI | 04 67 23 22 17

LA SALSA

Cuisine traditionnelle, pizza sur place ou à emporter.

DU MARDI AU SAMEDI 12H-14H ET DE 17H-22H | CARTE DE 8€ À 16€. | 80 RUE ST ALEXANDRE | 04 30 40 36 04

LA RAPIÈRE

Cuisine traditionnelle Gasconne.

OUVERT TOUS LES JOURS | MENU DE 12€ À 27€ | 4 SQUARE SCHUMANN | 04 67 95 02 33

LE CHANTIER

Restaurant, grill, brasserie

OUVERT TOUS LES JOURS

| MENUS DE 13,50€ À 25€ / CARTE DE 3,50€ À 25€ | AVENUE DES JUSTES, ROUTE DE CLERMONT L'HÉRAULT | 06 23 49 39 78

LE LOCAL

Cuisine bio : traditionnelle, épicerie et salon de thé.

LUNDI, MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI : 9H-18H ET MARDI ET SAMEDI : 9H-12H30 | DE 3€ À 10€ | 3 RUE DE LA RÉPUBLIQUE | 09 53 80 28 38

LE CHAI CHRISTINE CANNAC

Bar à vin / tapas. Vins nature. À partir de février, tous les 1^{er} jeudis du mois, atelier dégustation de vin.

ÉTÉ, TOUS LES JOURS. HIVER, DU MARDI AU SAMEDI | TAPAS DE 3,50€ À 19€ | 3 SQUARE ROBERT SCHUMANN | 04 67 95 86 14



RESTAURATION RAPIDE ET CAFÉS

SNACKS AND CAFÉS

CAFÉ DE LA PAIX

Bar

23 AVENUE BLANQUI | 04 67 95 07 31

CAFÉ MODERNE PMU

Bar

51 RUE SAINT ALEXANDRE | 04 67 95 01 30

LA MARQUISE

Snack : kébab et couscous.

DU MARDI AU LUNDI MIDI, MIDI ET SOIR.

CARTE DE 6€ À 10€ | 104 RUE ST ALEXANDRE
| 04 30 40 46 09

LE BATACLAN

Bar ouvert du lundi au dimanche.

29 RUE DE LA RÉPUBLIQUE | 04 67 95 76 06

LE CAMPUS GOURMAND

Restauration rapide. Fermeture annuelle en juillet et août.

DU LUNDI AU SAMEDI DE 7H À 18H, DE 2,5€ À 6€
| 26 BD JEAN MOULIN | 06 60 64 77 39

LE TRAIT D'UNION

Bar, sandwicherie, crêperie, glacier.

DU LUNDI AU DIMANCHE, DE 1,50€ À 15€
| 4 PLACE ROGER ABBAL | 04 30 40 34 69

LES CIGOGNES D'ORB

Pizzas à emporter.

TOUS LES JOURS 17H30- 21H30, DE 7€ À 11€
| 92 AVENUE JEAN JAURÈS | 06 86 62 67 27

LES DÉLICES DE L'ORB

Pizzas à emporter, vente de Biscotins de Bédarieux (spécialité bédaricienne)

59 RUE ST ALEXANDRE | 04 67 23 40 60

LOUP'IZZA

Pizzas au feu de bois sur place et à emporter, livraison.

DE 3,50€ À 10,50€ | 53 BIS ROUTE DE LODÈVE
| 04 67 23 49 36

MC DONALD'S

Restauration rapide.

TOUS LES JOURS 10H-21H30 (SALLE) OU 22H (DRIVE), DE 2€ À 8€ | ROUTE DE SAINT PONS, PLAINE DE LA BASTIDE | 04 67 23 45 14

PIC-NIC DES TROIS CHEMINS

Restauration rapide. Boulangerie, snack, salon de thé, saladerie, rôtisserie.

DU DIMANCHE AU VENDREDI TOUS LES MIDIS. DE 3€ À 12€ | 6 AVENUE JEAN JAURÈS
| 04 67 95 86 25



HÉBERGEMENT

ACCOMMODATION

HÔTEL

COORDONNÉES	TYPE	DE	À	DÉTAILS	
 HOTEL DE L'ORB ★★  Parc Phoros, route de St Pons 04 67 23 35 90 www.hotel-orb.com contact@hotel-orb.com  	20 chambres standards (1/2 pax)	47€	51€	Salle d'accueil Terrasse Jardin Parking clos (25 places) Proche grandes surfaces à quelques minutes du centre ville Insonorisé Animaux acceptés wifi Climatisation Téléphone TV Lave linge	
	3 chambres confort (2 pax)	67€	84€		
	2 chambres famille (4 pax)	70€	94€		
	Soirée étape (nuit petit déjeuner repas)	55€	59€		
	Repas soir	12€	13€		
	Petit déjeuner	7€	8€		
	Panier repas	10€	11€		
	Animal		8€		

VILLAGE DE GITES

COORDONNÉES	TYPE	DE	À	DÉTAILS	
 CAMPOTEL LES 3 VALLEES, Bd Jean Moulin 04 67 23 30 05 www.bedarieux.fr gites.bedarieux@wanadoo.fr	1 nuit	50€	67€	Capacité : 12 gîtes (4-5 pax) Salle de réunion (40 pax), sous réserve de location de 6 gîtes) Salon, chambre, kitchenette, salle de bain (douche WC), lavabo, terrasse de plain pied wifi (salle commune) Calme Bordure de l'Orb 10 mn à pied du centre ville Proche GR 7 Parc Pierre Rabhi G.R de pays Animaux acceptés Restaurant	
	2 nuits	82€	110€		
	Semaine	252€	364€		

CHAMBRES D'HÔTES

COORDONNÉES	TYPE	DE	À	DÉTAILS	
 LE MOULIN DES DOUZES  263 route de Clermont-l'Herault 04 67 23 10 39 www.jeviemavie.com info@jeviemavie.com	Nuitée	110€		Capacité : 1 chambre (4 pax) 2 chambres (2 pax) Campagne (ancien moulin) 6 000 m² de terrain ombragé Salles de rencontres Jardin Terrasse Bord de rivière Calme wifi Animaux acceptés linge fourni Parking TV	
	Repas soir	35€			
	Semaine	650€			
	Table d'hôte	35€			
 DOMAINE DE PELISSOLS  Route de Lodève www.domainedepelissols.fr anthoine.soponaro@wanadoo.fr 04 67 95 04 64 04 67 95 42 12	1 pers.	45€		Capacité : 15 personnes 5 chambres 7 lits en 90 4 lits en 140 Maison vigneronne confort Salle d'eau WC privé Terrain ombragé Piscine Animaux non acceptés wifi Parking	
	2 pers.	55€			
	3 pers.	70€			
	4 pers.	85€			
 LA GRANGE DE PHILIP  04 67 95 35 54 www.lagrangephilip.free.fr  lagrangephilip@free.fr (10 mn/3 km du centre ville en voiture)	2 pers. (30m²)	105€		Petit déjeuner Chambre de 30m² : 4 lits en 80 Chambre de 20m² : 1 lit en 160 Domaine viticole Salle d'eau, WC Très beau panorama Calme Piscine wifi Animaux acceptés linge fourni Parking TV Lit enfant	
	2 pers. (20m²)	60€			
	Table d'hôte	29€			

COORDONNÉES	TYPE	DÉTAILS
AIRE DE CAMPING-CAR Boulevard Jean Moulin 04 67 95 08 79 tourisme@bedarieux.fr	camping-cars	Ouvert toute l'année Gratuit Capacité : 15 véhicules Sans réservation Pas d'électricité Eau gratuite Vidange possible Au bord de l'Orb Calme 500 m du centre ville animaux admis Proche piscine, tennis et boudodrome.

COORDONNÉES		TYPE	DE		À	DÉTAILS	
	DULAC JACQUES  2 avenue Abbé Tarroux 04 67 23 18 62 06 24 24 05 61 chantaldulac@orange.fr		450€	700€	Capacité : 2 personnes Appartement dans immeuble bourgeois (80m²) Cuisine, salon, 1 chambre Balcon En centre ville Proche commerces wifi Animaux acceptés Parking TV Lave linge		
PERRIN MICHÈLE ET PATRICK Domaine de Colombe Chemin de Sallèle 06 72 18 04 39 www.gites-de-france.com		Week end	100€		Capacité : 4 personnes Mas Languedocien (48m²) Terrain avec vue panoramique Cuisine, salon, chambre Parking TV Lave linge Lave vaisselle	 	
		Semaine	230€	480€			
RONDA ANNE 51 Bis chemin du boudouissou 06 83 58 49 02 nanou34ch@live.fr		Semaine	300€	380€	Capacité : 6 personnes Villa Terrain ombragé de 10 00m² Cuisine, salon, salle à manger, salle de bain, WC Terrasse de 50m² donnant sur jardin Animaux acceptés linge fourni Parking TV Lave linge		
ROQUE PIERRE Domaine de Clovallon 06 10 03 29 49 viti.conseil@wanadoo.fr		Semaine	700€	2300€	Capacité : 16 personnes Maison indépendante (400m²) Domaine viticole Cuisine, salle de séjour, salon, mezzanine, 6 chambres, 4 salles de bains, 3 WC Jardin privatif Terrasse Barbecue Parking Piscine		
	CARMINATI PAUL ET DANY  06 22 11 13 24 dommontplaisir@aol.com 	Nuitée	235€		Capacité : 7 personnes Charme et sérénité. Maison à la campagne entièrement équipée avec piscine et parc de 7000 m² arboré		
Semaine		960€	1950€				
Ménage		120€					
		Nuitée	60€		Capacité : 2 personnes Petite maison (40m²) de plein pied entièrement rénovée à la campagne avec un extérieur clôt de 32m² permettant d'y manger et de s'y reposer		
		Semaine	250€	300€			
		Ménage	40€				
NEIL-GARRIGUES SYLVIE 7 rue Rouanels 06 15 04 72 43 sylvieniell@yahoo.fr		Sem. 2 pers.	220€		Capacité : 2-4 personnes Maison individuelle en ville R+1 Cuisine, séjour, salle à manger, chambre, salle d'eau		
		Sem. 4 pers.	350€				
LE MOULIN DES DOUZES «Jeviemavie» 263 route de Clermont 04 67 23 10 39 www.jeviemavie.com info@jeviemavie.com		Semaine	650€		Capacité : 2 personnes Gîte de 30m² Cuisine, séjour, chambre, salle d'eau, WC Terrasse Parking Jardin indépendant wifi		
	LA GRANGE DE PHILIP  04 67 95 35 54 www.lagrangedephilip.free.fr  lagrangephilip@free.fr (10 mm/3 km du centre ville en voiture)	6 pers.	340€	700€	Capacité : 6-13 personnes Cuisine, séjour, mezzanine, 2 chambres, salle de bain (douche WC), terrasse, cour commune Barbecue Parking Caveau 150m² Très beau panorama calme Piscine Table d'hôte wifi Animaux acceptés linge fourni Lave vaisselle TV Lave linge	 	
		8 pers.	490€	950€			
		11 pers.	580€	1100€			
		13 pers.	680€	1300€			

PRATIQUE

USEFUL INFORMATION

1



OFFICE DE TOURISME
TOURIST OFFICE

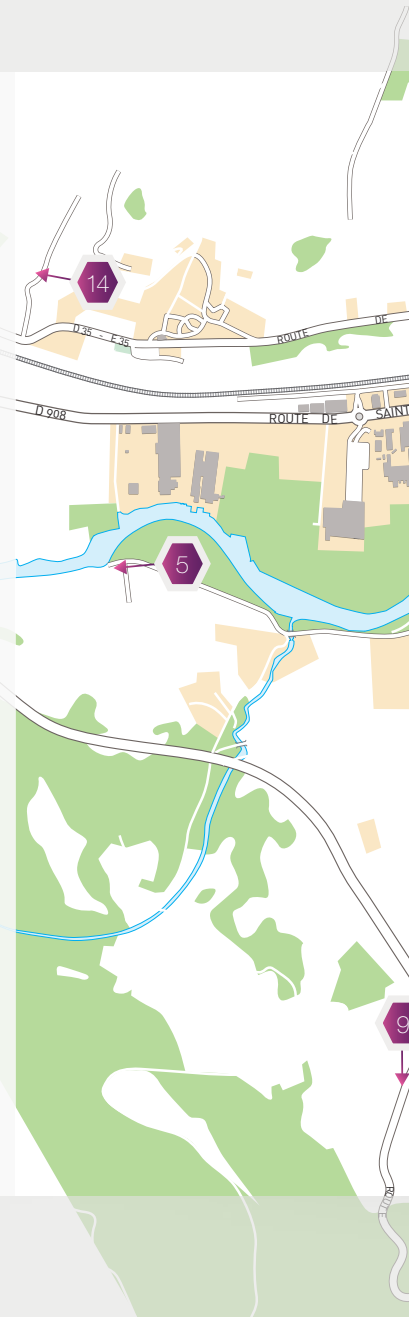
43.616406 | 3.15759 | DU LUNDI AU VENDREDI : 9H-12H / 14H-18H, SAMEDI :
9H-12H | 1 RUE DE LA RÉPUBLIQUE | 04 67 95 08 79 | tourisme@bedarieux.fr
| www.bedarieux.fr

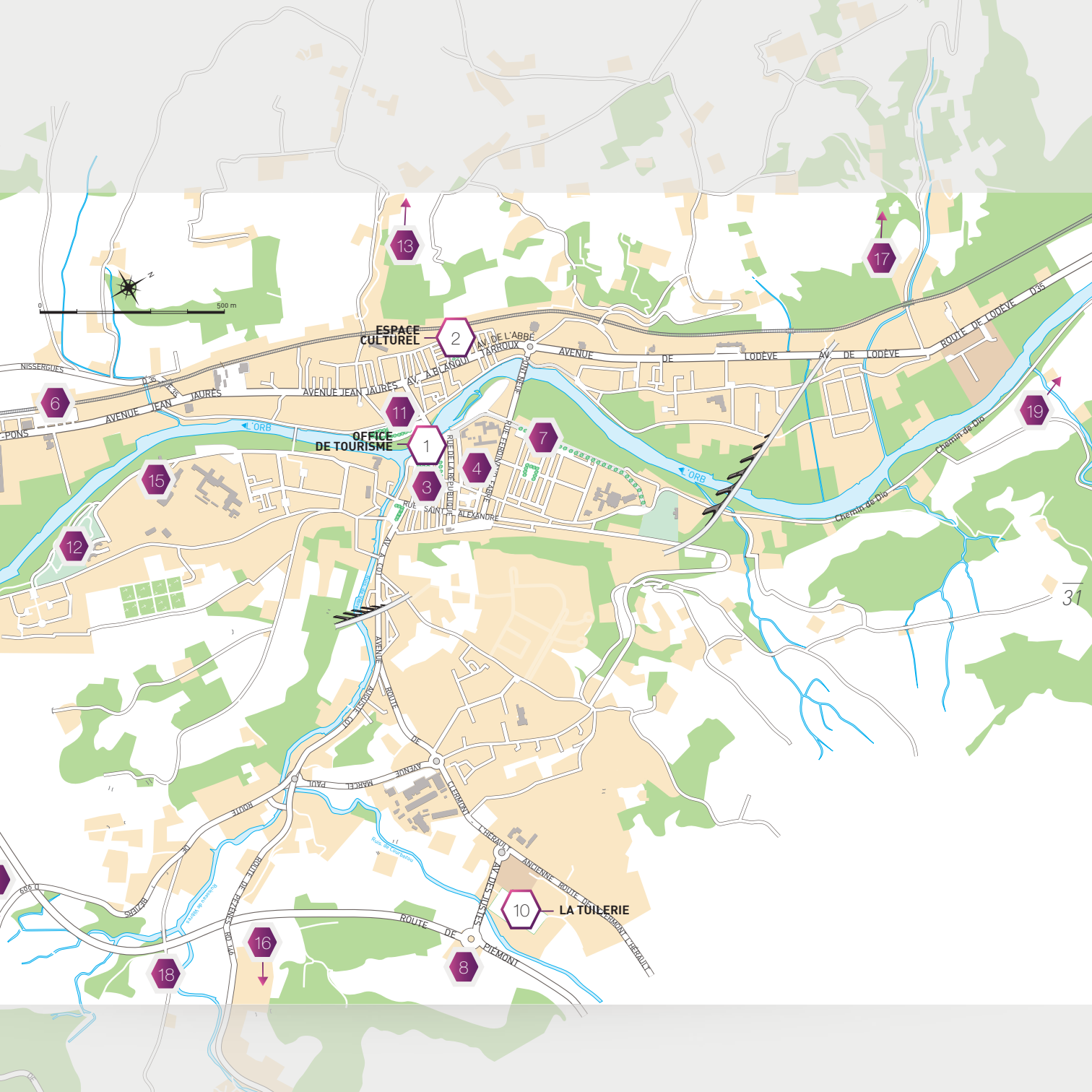
Situé en plein cœur de ville, l'Office de tourisme de Bédarieux est le point de départ idéal pour partir à la découverte de notre cité. Il met à votre disposition des informations touristiques et culturelles sur Bédarieux et sa région : plans de ville, guides découverte, agenda des fêtes et manifestations, programme culturel...mais aussi de nombreuses listes d'informations pratiques (transports, commerces...). Notre équipe multilingue vous accueille avec le sourire pour vous aider dans l'organisation de votre séjour et vous apporter un conseil personnalisé.

Labellisés Tourisme et Handicap depuis 2012, les locaux et l'accueil sont adaptés à nos visiteurs en situation de handicap moteur, mental et auditif. A votre disposition sur place : un hall d'accueil spacieux et climatisé, de nombreux présentoirs thématiques en libre service, des affichages promotionnels, une boutique de produits du terroir et un espace pour les enfants.

Located in the center, the Tourist Office of Bédarieux is the ideal starting point for exploring our city. Our Tourist office provides tourist and cultural information about Bédarieux and its region: city maps, discovery guides, calendar of festivals and events, cultural program ... but also many lists of practical information (transport, shops ...). Our multilingual staff is happy to greet you and to organize your stay or give you a personalized advice.

Labeled Tourism and Handicap since 2012, local and reception are adapted to our visitors with motor, mental and hearing disabilities. At your disposal inside: a spacious and air conditioned lobby, many thematic self-service displays, a tourist shop and a child space.





ESPACE CULTUREL

OFFICE DE TOURISME

LA TUILERIE

13

17

6

11

1

4

7

15

12

19

16

18

8

10



CRÉATION GRAPHIQUE : LA CHOSE VERTE - 04 67 35 32 01

43.616406 | 3.15759 | DU LUNDI AU VENDREDI : 9H-12H / 14H-18H, SAMEDI : 9H-12H
1 RUE DE LA RÉPUBLIQUE | 04 67 95 08 79 | tourisme@bedarieux.fr | www.bedarieux.fr

